

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV# _____

WEWL# _____

I-171 _____ Y _____ NO

EXIT VISA # _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LE THANH TAM
Last Middle First

Current Address: 444/5 K4 ap. Thanh My - Thanh Duc. Vinh Long

Date of Birth: 01.20.1951 Place of Birth: Vinh Long

Previous Occupation (before 1975) S. Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 04.30.1975 To 11-01-1981
Years: 06 Months: 07 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>TREN HIEP</u>	
<u>Houston TX 17041</u>	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

Viên long ngày 13-05-1990.

Kính thưa bà,

Tình cô biết được địa chỉ và việc làm của bà qua một bạn đồng cảnh. Hôm nay, tôi xin phép được gửi đến bà lá thư này để mong bà giải đáp và giúp đỡ cho tôi một vài vấn đề sau:

① - Vào ngày 15-09-89, tôi có gửi một bộ hồ sơ ODP sang Thailand (gửi bằng thư thường nên không có giấy hồi báo).

Đến nay tôi vẫn chưa có tin tức gì trả lời mặc dù hy vọng rất nhiều.

Nay xin bà vui lòng liên hệ với Thailand để check lại xem hồ sơ tôi đã được vẫn phong ODP nhận chưa?

② - Tiếp đây, xin kèm theo thư một bộ hồ sơ khác để nhờ Bà chuyển đến ODP / Thailand (Tổng hợp hồ sơ củ đã thất lạc).

Nếu hồ sơ có thiếu sót gì - xin Bà cho biết để tôi bổ túc thêm.

Kính mong được sự giúp đỡ và trả
lời của Bà.

Chúc Bà sức khỏe



Lê Thanh Tâm

Lê Thanh Tâm

444 Tô 5 Khóm 4

Ấp Thanh Mỹ, xã Thanh Đức

Thị xã Vĩnh Long, Tỉnh Cửu Long

Việt Nam.

QUESTIONNAIRE OF EXPOLITICAL PRISONER IN VIETNAM.

I BASIS INFORMATION ON APPLICANT:

- 1/ Full name of expolitical prisoner: LÊ THANH TÂM
- 2/ Date place of birth: 20-01-1951 Long Châu Vĩnh Long
- 3/ Position rank (before Apr 1975): -Thiếu úy Ty An ninh quân đội
-KBC- 3117 số quân 71/124800
- 4/ Month date year arrested: 30-04-1975.
- 5/ Month date year out camp: 01-11-1981.
- 6/ Photocopy of release certificate:
- 7/ Mailing address: TIỀN HIỆP (Anh vợ) -

HOUSTON TX 17041 . U.S.A.

- 8/ Current address: 444/5 K4 Ấp Thanh Mỹ, xã
Thanh Đức, Thị xã Vĩnh Long, Tỉnh Cần Thơ

II LIST FULL NAME OF POLITICAL PRISONER AND RELATIVE TO ACCOMPANY WITHER POLITICAL PRISONER TO BE CONSISTED.

- 1/ Full name of political prisoner: LÊ THANH TÂM
 - 2/ Date place of birth: 20-01-1951 Long Châu Vĩnh Long
- RELATIVE TO BE CONSISTED TO THE US COUNTRY.

NO	NAME	Date of birth	Place birth	Sex	Mps	Relations ship
1	Lê Thanh Tâm	22-01-1951	Vĩnh Long	Male		
2	Tiền Hồng Mũi	10-07-1951	Vĩnh Long	Fem	M	vợ
3	Lê Tuấn Anh	26-09-1973	Vĩnh Long	Male	S	con trai
4	Lê Thị Ngọc Phượng	15-09-1974	Vĩnh Long	Fem	M	con gái
5	Lê Cúc Phượng	26-07-1982	Vĩnh Long	Fem	M	con gái
6	Lê Tiến Phượng	24-07-1983	Vĩnh Long	Male	S	con trai

COMPLET FAMILY (dead / living)

- Father: chết
- Mother: chết

③ CLOSET RELATIVE OUT OF V.N:

- 1/ Closet relative in us country: Không
- 2/ Closet relative in other foreign country: Không

④ - Have you submitted the application for family reunification until now: Không

- This application has reply from ~~the~~ ODO Bangkok relative the ODP in Vietnam: Không

⑤ - ^{lời: Không} COMMENT REMARKS:

Vinh long ngày 13.05.90.



Lê Thanh Tâm

Vinh long date . 13 - 05 - 90 .

SUBJECT: Application for immigration - Visa to
emigrate to the U.S.A.

Dear Sir,

- I am designed: LÊ THANH TÂM , Sex: Male
- Date place of birth: 22 / ~~01~~ 1/1951 long châu Vinh long
- Nationality: Việt nam
- Family Status: Có gia đình
- Presently address: 444 Tổ 5 Khóm 4 Ấp Thanh Mỹ,
Xã Thanh Đức, Thị xã Vinh long Tỉnh Cần Long

PAST STATUS:

- I was a former: Sĩ quan
- Title / Rank: Thiếu úy - Army serial number: 71/124.800.
- ~~Agency~~ ^{or} ~~unit~~: Ty An ninh Quân đội Tỉnh Vinh long
- ~~Position~~ ^{Kê hoạch} title: Sĩ quan (Phòng Nhân tài Bảo) ~~thị xã~~
- My Direct supervisor: Trung tá Nguyễn Văn Hải (Thượng tá)

Based on the authority of the organization and the spirit of humanitarian. I act and do in my difficult situation. I wish to request your approval assistance and your intervention with the Government of the Republic Socialist of Vietnam in order my family be permitted to leave Vietnam under the protection of the organization and immigrate to the U.S.A

There are 6 persons in my family whose name in the following

No	Full name	sex	Date of birth	Place of birth	Relationship
1	Lê Thanh Tâm	Male	22.01.1951	Vĩnh Long	
2	Tiền Hồng Múi	Female	10.07.1951	Vĩnh Long	vợ
3	Lê Tuấn Anh	Male	26.09.1973	Vĩnh Long	con trai
4	Lê Thị Ngọc Phương	Female	15.09.1974	Vĩnh Long	con gái
5	Lê Cúc Phương	Female	26.07.1982	Vĩnh Long	con gái
6	Lê Tiến Phương	Male	24.07.1983	Vĩnh Long	con trai

Hoping for your consideration and my family to be saved from our situation by your activity,
I remain

Respectfully yours,



BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ TRẠI GIAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TRẠI CẢI TẠO BẾN GIÀ
Số: 635/GRT -81

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22/8/1977 của Thủ Tướng Chính Phủ, nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động đang bị tập trung cải tạo . .

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc Phòng-Nội vụ số: 07/TT/LB Ngày 29/12/1977 về việc thực hiện chỉ thị số: 316/TTg ngày 22/8/1977 của Thủ Tướng Chính Phủ .

Thi hành quyết định số: 2577 QĐ.UBT-81 Ngày 26.10.81

CỦA ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH CẦN LŨNG
CẤP GIẤY RA TRẠI

- Họ và tên: LÊ THANH TÂM

Ngày, tháng, năm sinh: 1957

Quê quán: làng Cầu Vĩnh Lợi

Trú quán: Ấp Thanh Mỹ, xã Tam Mỹ, huyện Cầu Lộ

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền,

Quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế

độ cũ: Thiếu úy Cơ quan Cảnh sát Phòng Cảnh sát

quân sự

- Khi về, phải trực tiếp trình ngày giấy này với Ủy Ban Nhân dân xã, Công an xã, Phường: Tam Mỹ

thuộc huyện, quận: Cầu Lộ tỉnh, thành phố: Cần Lũng

và phải tuân theo các qui định của Ủy Ban Nhân Dân tỉnh thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: miễn hạn quản

- Thời hạn đi đường: _____ Ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại) .

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: _____

11/gày 01 tháng 11 năm 1981

GIẤY THỊ TRẠI

(Chữ ký)
Trưởng ban quản trị trại

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 930789381

Họ tên: LÊ THANH TÂM

Sinh ngày: 1951

Nguyên quán: Phường 1

Vĩnh Long, Cửu Long

Nơi thường trú: Thanh Mỹ, Thanh

Đức, Vĩnh Long, Cửu Long



Dân tộc: Kín h		Tôn giáo: Không
 NGÓN TRƯỞNG TRÁI	DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH	
	Sẹo chằm cách 2cm trên trước cánh mũi trái	
 NGÓN TRƯỞNG PHẢI	28/12/85 09 năm 1985 KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM CÔNG AN  Trần Trường Thọ	

LÊ THANH TÂM
 Sinh ngày: 22.01.1957
 Tại làng Chấn
 Vĩnh Long



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số... 240
Quyền số.....



GIẤY KHAI SINH
(BẢN SAO)

Họ và tên LÊ THANH TÂN Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh 22 Tháng 01 năm 1951
Nơi sinh LONG CHÂU
Dân tộc Kinh Quốc tịch VIỆT NAM

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>NGUYỄN THỊ HUỆ</u>	<u>LÊ VĂN THỦ</u>
Tuổi		
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>VIỆT NAM</u>	<u>VIỆT NAM</u>
Nghề nghiệp	<u>Hội Trú</u>	<u>Thương Gia</u>
Nơi thường trú	<u>Long Châu</u>	<u>Long Châu</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
LÊ VĂN THỦ

Người đứng khai

LÊ VĂN THỦ

Đăng ký ngày 10 tháng 04 năm 19 67
TM ỦY BAN NHÂN DÂN
CHÁNH LÝ SƯ
CỔ KÝ
PHÙNG VĂN HỢP

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 27 tháng 04 năm 1990
TM UBND

ký tên, đóng dấu





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 330669010

Họ tên TIỀN HỒNG MUI

Sinh ngày 1951

Nguyên quán Tam long

Longho, Cửu Long.

Nơi thường trú Thành mỹ

Tam long, long hồ, C-Long



Dân tộc: kinh		Tôn giáo: không	
 		DẤU VẾT TRIỆNG HOẶC DI HÌNH	
		Sẹo tròn 0,4cm cách 1,3cm dưới trước đầu mắt phải	
NGON TRỐ TRÁI 		Ngày 7 tháng 08 năm 1980 T. U. GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TÝ CÔNG AN TRƯỞNG PHÒNG CSI. 	
NGON TRỐ PHẢI 			

TIỀN HỒNG MUI
 Sinh ngày 10.07.1957
 Tại Long Châu
 Vĩnh Long

DÂN
CHÂU...
THÀNH
H. LONG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số.....1247.....
Quyền số.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên TIỀN HỒNG MÙI Nam hay nữ NỮ
Ngày, tháng, năm sinh Ngày 10 tháng 07 năm 1951
Nơi sinh XÃ LONG CHÂU, TỈNH VĨNH LONG
Dân tộc VIỆT GỐC HƠI Quốc tịch VIỆT NAM

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>LƯU THỊ LĨNH</u>	<u>TIỀN TÂN</u>
Tuổi		
Dân tộc	<u>VIỆT GỐC HƠI</u>	<u>VIỆT GỐC HƠI</u>
Quốc tịch	<u>VIỆT NAM</u>	<u>VIỆT NAM</u>
Nghề nghiệp	<u>HỘI TRƯỞNG</u>	<u>BẢO BẢO</u>
Nơi thường trú	<u>LONG CHÂU</u>	<u>LONG CHÂU</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

TIỀN TÂN

Người đứng khai

Đăng ký ngày 18 tháng 05 năm 1971
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHÁNH LỰC SƯ
(đã ký)

TIỀN TÂN

PHÒNG VĂN HÓA

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 27 tháng 04 năm 1990
T/M UBND

Ký tên, đóng dấu



VŨ THÀNH HIỆP

Sở Ty

Công an

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 331029836

Họ tên

Tên thường gọi

Nơi thường trú



Dấu riêng hoặc dị hình

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân

tại

Hẹn đến ngày

1

/19

trả giấy CMND

Ngày

7/1/19

(Ghi rõ họ, tên người ly)

Ngôn ngữ trái

LÊ TUÂN ANH

Sinh ngày: 26-08-1973

Tại Long An

Vĩnh Long



DÂN

CHAU

TIENH

H. LONG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3

Số... 2277.....

Quyền số.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên LÊ TUẤN ANH Nam hay nữ NamNgày, tháng, năm sinh ngày hai mươi sáu, tháng chín dương lịch, năm một nghìn chín trăm bảy mươi ba.Nơi sinh LONG CHAU, (VĨNH LONG)Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>TIÊN HỒNG MỸ</u>	<u>LÊ THANH TÂN</u>
Tuổi	<u>1951</u>	<u>1951</u>
Dân tộc	<u>Việt gốc Hoa</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Nội Trú</u>	<u>Làm ruộng</u>
Nơi thường trú		

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

LÊ THANH TÂNĐăng ký ngày 27 tháng 09 năm 19 73

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

ỦY VIÊN HỘ TỊCH(để ký)LÊ THANH LIÊMTRẦN VĂN LÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 27 tháng 04 năm 1990

T/M UBND

ký tên, đóng dấu

GVVVÕ THANH HIỆP



LÊ THỊ - NGỌC - PHƯƠNG

Sinh ngày: 15-09-1974

Tại Long An

Vĩnh Long



AN
CHAU
VANH
H. LONG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số.....2189.....
Quyển số.....9.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên LÊ THỊ NGỌC PHƯƠNG Nam hay nữ NỮ
Ngày, tháng, năm sinh ngày mười lăm, tháng chạp, năm một nghìn chín trăm bảy mươi bốn.
Nơi sinh LONG CHAU (Vĩnh Long)
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>TIỀN HỒNG MUI</u>	<u>LÊ THANH TÂM</u>
Tuổi	<u>1951</u>	<u>1951</u>
Dân tộc	<u>Việt gốc Hoa</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Hội Trọ</u>	<u>Làm ruộng</u>
Nơi thường trú		

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

LÊ THANH TÂM

Người đứng khai

LÊ THANH TÂM

Đã ký ngày 23 tháng 09 năm 1974

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

ỦY VIÊN BỘ TỊCH

(đã ký)

PHẠM TÙNG TRƯỚC

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 27 tháng 04 năm 1990

T/M UBND

ký tên, đóng dấu

CVT



VÕ THANH HIỆP



LÊ CÚC PHƯƠNG

Sinh ngày 26. 07. 1983

Tại : Thành phố

Thị trấn Đức TX VL



DÂN
ĐỘC
HỔ
LONG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số.....1205.....
Quyền số.....01.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên LÊ CÚC PHƯƠNG Nam hay nữ NỮ
Ngày, tháng, năm sinh 26-07-1982 ngày hai mươi sáu, tháng bảy, năm một
ngàn chín trăm tám mươi hai.
Nơi sinh ẤP THANH MỸ, XÃ THANH ĐỨC, HUYỆN LONG HỒ, CỬU LONG.
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>TIỀN HỒNG MỬ</u>	<u>LÊ THANH TÂM</u>
Tuổi	<u>1951</u>	<u>1951</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>Làm ruộng</u>
Nơi thường trú	<u>ẤP THANH MỸ, XÃ THANH ĐỨC</u>	<u>ẤP THANH MỸ, XÃ THANH ĐỨC</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

LÊ THANH TÂM sinh năm 1951 ngụ ẤP THANH MỸ, XÃ THANH ĐỨC
HUYỆN LONG HỒ, CỬU LONG.

Đăng ký ngày 23 tháng 09 năm 1982
TM ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

P. CHỦ TỊCH
(chữ ký)

LÊ THANH TÂM

TRẦN VĂN THƠM

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 27 tháng 04 năm 1990
TM UBND

ký tên, đóng dấu



VÕ THÀNH HIỆP



LÊ TIÊN PHƯƠNG

Sinh ngày : 24.07

1985

Tại Vĩnh Long

Cần Thơ



DÂN
DƯC
HỒ
LONG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số 2493
Quyển số 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên LÊ TIỀN PHƯƠNG Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh 24-07-1983 ngày hai mươi bốn, tháng bảy, năm một nghìn chín trăm tám mươi ba.
Nơi sinh THỊ XÃ VINH LONG, TỈNH CỬU LONG.
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>TIỀN HỒNG MUI</u>	<u>LÊ THANH TÂN</u>
Tuổi	<u>1951</u>	<u>1951</u>
Dân tộc	<u>Kinh Việt gốc Hoa</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Nội trợ</u>	<u>Làm ruộng</u>
Nơi thường trú	<u>ẤP THANH MỸ, XÃ THANH ĐỨC</u>	<u>ẤP THANH MỸ, XÃ THANH ĐỨC</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
TIỀN HỒNG MUI sinh năm 1951 ẤP THANH MỸ, XÃ THANH ĐỨC, HUYỆN LONG HỒ, CỬU LONG.

Người đứng khai

Đăng ký ngày 17 tháng 08 năm 19 88
TM ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỦ TỊCH
(chữ ký)

TIỀN HỒNG MUI

HUỲNH VĂN THIÊN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 27 tháng 04 năm 1990

TM UBND

ký tên, đóng dấu

GVP



VÕ THANH HIỆP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY CHỨNG NHẬN
KẾT ĐƠN

Tỉnh, Thành phố
Cần Long
Quận, Huyện
Thị xã
Xã, Phường
Vĩnh Long

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Quyền số 01
Số 21

CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Họ và tên người vợ TIÊN HỒNG MỬI
Sinh ngày 10-07-1951
Quê quán Thanh Đức, TXVL
Nơi đăng ký thường trú 444/5 Ấp Thanh
Mỹ, xã Thanh Đức, Thị xã VL, CLong
Nghề nghiệp Làm ruộng
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt-Nam
Số CMND hoặc Hộ chiếu 330669010

Họ và tên người chồng LÊ THANH TÂM
Sinh ngày 22-01-1951
Quê quán Thanh Đức
Nơi đăng ký thường trú 444/5 Ấp Thanh
Mỹ, xã Thanh Đức, Thanh Xa VL, CLong
Nghề nghiệp Làm ruộng
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt-Nam
Số CMND hoặc Hộ chiếu 330789581

Kết hôn ngày tháng năm 19

Chữ ký người vợ

Chữ ký người chồng

TM/UBND Thị xã Vĩnh Long

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Mã số NK 6

Chuyển đến _____

Chuyển đến _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

Ký tên đóng dấu

Ký tên đóng dấu

Chuyển đến _____

Chuyển đến _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

Nội dung _____

Nội dung _____

Ngày _____ tháng _____ năm _____

Ngày _____ tháng _____ năm _____

Trưởng công an

Trưởng công an

Nội dung _____

Nội dung _____

Ngày _____ tháng _____ năm _____

Ngày _____ tháng _____ năm _____

Trưởng công an

Trưởng công an

11/86

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

GIẤY CHỨNG NHẬN

ĐĂNG KÝ NHẬN KHẨU THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

Số: _____

Họ và tên sinh hộ: TIỀN HỒNG MUI²

Số nhà: 444 / 5 Ngõ (hẻm): K4

Đường phố: _____ Đền CAND: _____

Tại xã, quận, thành phố thuộc tỉnh: TP THANH HÓA

XÃ THANH ĐỨC THỊ XÃ VINH LONG

Thị trấn, thành phố: CIU² LONG

Ngày 12 tháng 8 năm 86

Trưởng công an XÃ THANH ĐỨC

(Ký tên đóng dấu, ghi rõ họ tên)



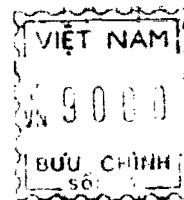
[Handwritten signature]

NHÂN KIỆU THƯỜNG TRÚ TRONG HỌ

[illegible]

FR: LÊ THANH TÂM

444/5 - KHU 4 THANH MỸ
XÃ THANH ĐỨC - THỊ XÃ VINH LONG
CỦU LONG - VIỆT NAM



PAR AVION

JUN 0 5 1990

TO: MRS KHUẾ MINH THỎ

P.O BOX 5435, ARLINGTON

V.A 22205 - 0635

U.S.A

